



Digitales Thermometer ·

MyTemp WTM

**DE** Bedienungsanleitung



---

# Inhaltsverzeichnis

<b>1 Impressum .....</b>	<b>4</b>
<b>2 Gültigkeitshinweis .....</b>	<b>4</b>
<b>3 Zu dieser Anleitung .....</b>	<b>4</b>
<b>4 Teileübersicht und Lieferumfang .....</b>	<b>5</b>
<b>5 Display-Anzeigen.....</b>	<b>6</b>
<b>6 Vor der Inbetriebnahme .....</b>	<b>7</b>
<b>7 Stromversorgung herstellen .....</b>	<b>7</b>
<b>8 Manuelle Zeiteinstellung.....</b>	<b>8</b>
<b>9 Weckrufeinstellung .....</b>	<b>8</b>
<b>10 Schlummerfunktion.....</b>	<b>8</b>
<b>11 Automatische Messwerteübertragung .....</b>	<b>8</b>
<b>12 Manuelle Messwertanzeige.....</b>	<b>8</b>
<b>13 Temperaturmessung mittels Funksensor .....</b>	<b>9</b>
<b>14 Entsorgung .....</b>	<b>9</b>
<b>15 EG-Konformitätserklärung .....</b>	<b>9</b>
<b>16 Garantie .....</b>	<b>9</b>

---

# 1 Impressum

Bresser GmbH  
Gutenbergstr. 2  
46414 Rhede  
Germany

<http://www.bresser.de>

Für etwaige Gewährleistungsansprüche oder Serviceanfragen verweisen wir auf die Informationen zu „Garantie“ und „Service“ in dieser Dokumentation. Wir bitten um Verständnis, dass direkt an die Hersteller-Anschrift gerichtete Anfragen oder Einsendungen nicht bearbeitet werden können.

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

© 2017 Bresser GmbH

Alle Rechte vorbehalten.

Die Reproduktion dieser Dokumentation – auch auszugsweise – in irgendeiner Form (z.B. Fotokopie, Druck, etc.) sowie die Verwendung und Verbreitung mittels elektronischer Systeme (z.B. Bilddatei, Website, etc.) ohne eine vorherige schriftliche Genehmigung des Herstellers ist nicht gestattet.

Die in dieser Dokumentation verwendeten Bezeichnungen und Markennamen der jeweiligen Firmen sind im Allgemeinen in Deutschland, der Europäischen Union und/oder weiteren Ländern waren-, marken- und/oder patentrechtlich geschützt.

## 2 Gültigkeitshinweis

Diese Dokumentation ist gültig für die Produkte mit den nachfolgend aufgeführten Artikelnummern:  
7006200

**Anleitungsversion:** v062017a

**Bezeichnung dieser Anleitung:** Manual\_7006200\_MyTemp-WTM\_de\_BRESSER\_v062017a

Informationen bei Serviceanfragen stets angeben.

## 3 Zu dieser Anleitung



### HINWEIS

**Diese Bedienungsanleitung ist als Teil des Gerätes zu betrachten!**

Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts aufmerksam die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für die erneute Verwendung zu einem späteren Zeitpunkt auf. Bei Verkauf oder Weitergabe des Gerätes ist die Bedienungsanleitung an jeden nachfolgenden Besitzer/Benutzer des Produkts weiterzugeben.

---



## 4 Teileübersicht und Lieferumfang

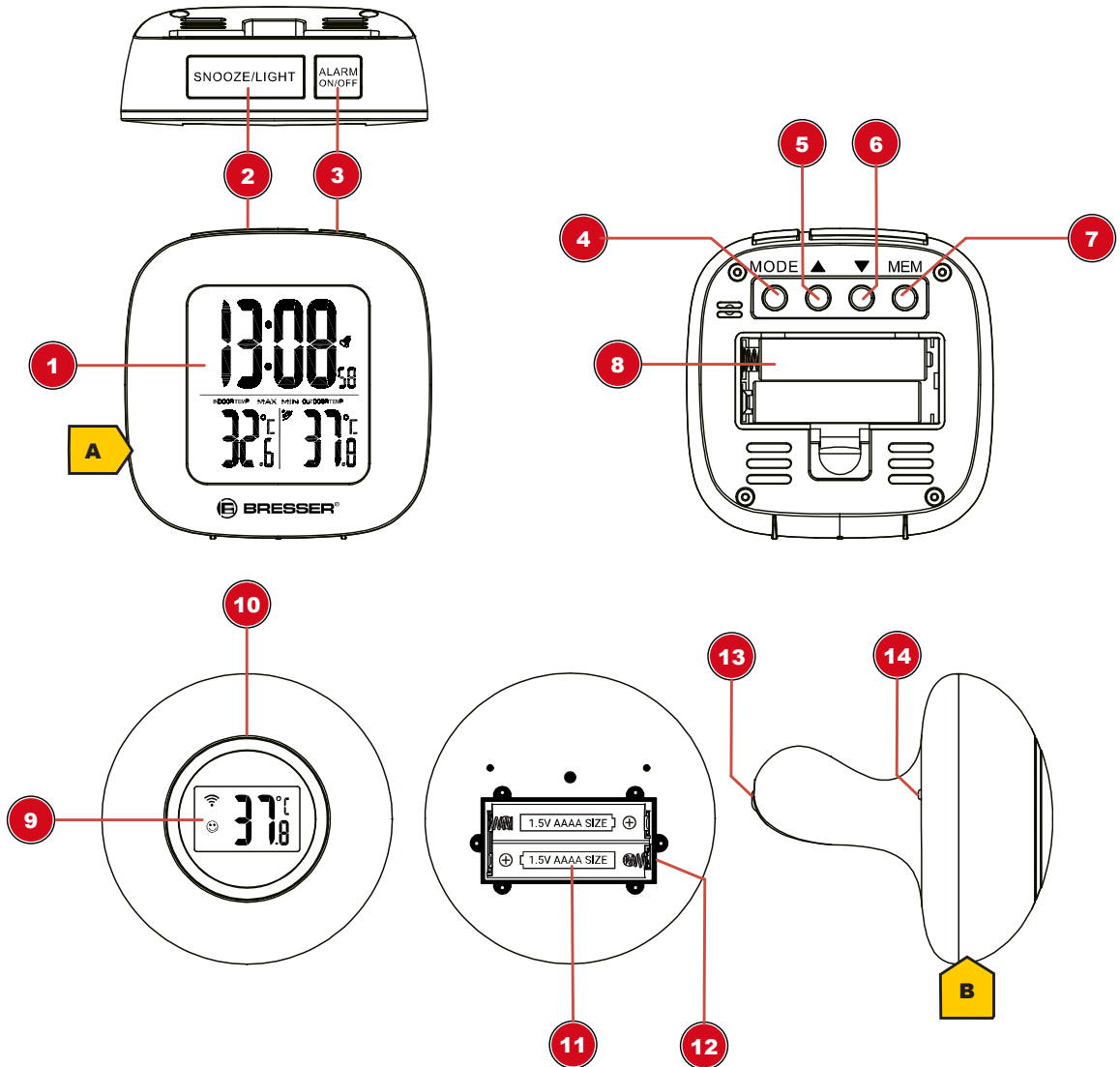


Abb. 1: Teileübersicht für Basisstation (oben) und Funksensor (unten)

1 Display (Basisstation)	2 SNOOZE/LIGHT-Taste (Schlummerfunktion und temporäre Hintergrundbeleuchtung)
3 ALARM-Taste (Weckrufeinstellung oder Anzeigenwahl)	4 MODE-Taste (Zeitmodus-Wahl)
5 UP-Taste (Wertänderung aufwärts)	6 DOWN-Taste (Wertänderung abwärts)
7 MEM-Taste (Abruf gespeicherter Werte)	8 Batteriefach (Basisstation)
9 Display (Funksensor)	10 Ansatzkante Silikonhülle
11 Batteriefach (Funksensor) (unter Silikonhülle)	12 Silikon-Dichtungsrahmen
13 Thermosensor unten	14 Thermosensor oben

### Lieferumfang

Basisgerät (A), Funksensor (B)

Erforderliche Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten):

2 Stck. Micro-Batterien (1.5V, Typ AAA), 2 Stck. Mini-Batterien (1.5V, Typ AAAA)

Außerdem erforderlich (nicht im Lieferumfang enthalten):

Kleiner Kreuzschraubendreher

## 5 Display-Anzeigen

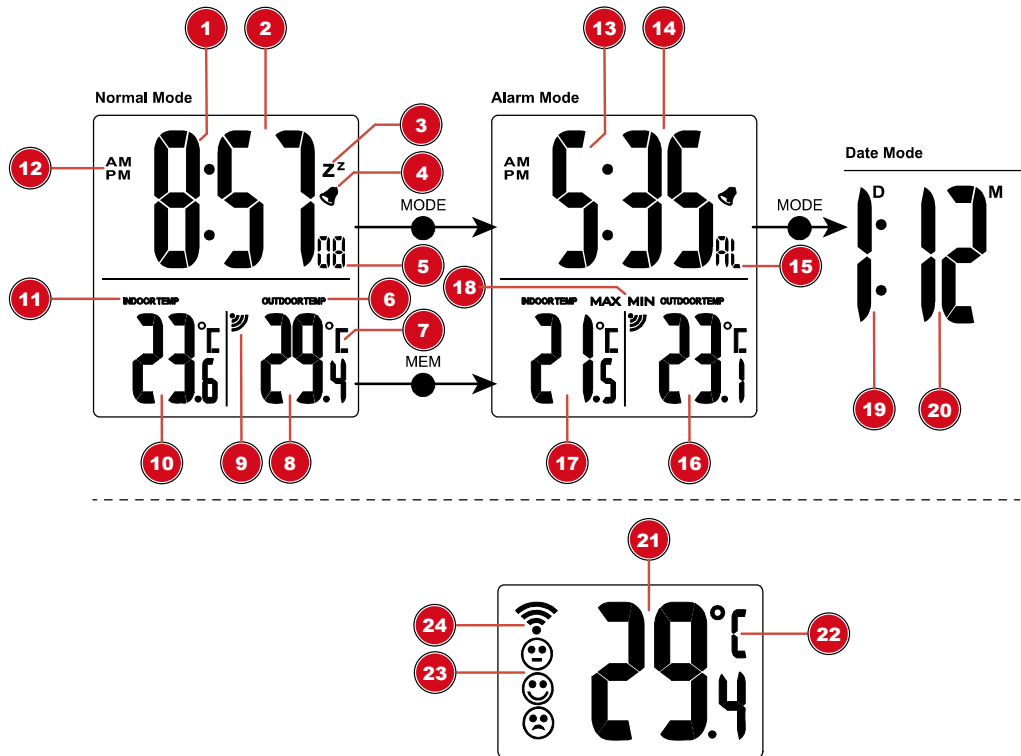


Abb. 2: Display-Anzeigen für Basisstation (oben) und Funksensor (unten)

1 Aktuelle Uhrzeit (Stunden)	2 Aktuelle Uhrzeit (Minuten)
3 Alarmunterbrechung (Schlummern) aktiv	4 Alarm aktiv (stetige Anzeige)
5 Aktuelle Uhrzeit (Sekunden)	6 Wasser-/Außentemperatur-Information
7 Temperatureinheit (°C oder °F wählbar)	8 Gegenwärtige Wasser-/Außentemperaturwert
9 Symbol für Datenempfang	10 Gegenwärtige Innentemperaturwert
11 Innentemperatur-Information	12 AM/PM-Information im 12-Stunden-Zeitmodus
13 Weckzeit (Stunden)	14 Weckzeit (Minuten)
15 Weckzeitmodus-Information (im Einstellmodus)	16 Höchst- oder Tiefstwert für Wasser-/Außentemperatur (abhängig von 18)
17 Höchst- oder Tiefstwert für Innentemperatur (abhängig von 18)	18 Symbol Höchst- (MAX) oder Tiefsttemperatur (MIN)
19 Datumsanzeige (Tag) (D)	20 Datumsanzeige (Monat) (M)
21 Gegenwärtige Wasser-/Außentemperatur	22 Temperatureinheit (°C)
23 Komfort-Level-Indikator	24 Symbol für Datenübertragung

---

## 6 Vor der Inbetriebnahme



### HINWEIS

#### Vermeidung von Verbindungsstörungen!

Um Verbindungsstörungen zwischen den Geräten zu vermeiden, sind die folgenden Punkte bei der Inbetriebnahme zu beachten.

1. Basisgerät (Empfänger) und Sensor (Sender) so nah wie möglich nebeneinander stellen/legen.
2. Stromversorgung für das Basisgerät herstellen und warten bis die Innentemperatur angezeigt wird.
3. Stromversorgung für den Sensor herstellen.
4. Basisgerät und Sensor innerhalb des effektiven Übertragungsbereichs aufstellen/betreiben.

Bei einem Batteriewechsel stets die Batterien sowohl im Basisgerät als auch im Sensor entfernen und in richtiger Reihenfolge wieder neu einsetzen, damit die Funkverbindung erneut aufgebaut werden kann. Wird eines der beiden Geräte über einen Netzstromanschluss betrieben, so muss auch für dieses bei einem Batteriewechsel kurzzeitig die Stromverbindung getrennt werden. Werden z.B. nur die Batterien im Sensor ausgetauscht, kann das Signal anschließend gar nicht oder nicht mehr korrekt empfangen werden.

Beachten Sie, dass die tatsächliche Reichweite von den jeweils verwendeten Baumaterialien der Gebäude sowie der jeweiligen Position der Basiseinheit und des Außensensors abhängt. Durch externe Einflüsse (diverse Funksender und andere Störquellen) kann die mögliche Distanz stark reduzieren. In solchen Fällen empfehlen wir, sowohl für das Basisgerät als auch den Außensensor andere Standorte zu suchen. Manchmal reicht schon ein Verschieben um wenige Zentimeter! Obwohl der Außensensor wetterfest ist, sollte er nicht an Orten mit Einfall von direkter Sonneneinstrahlung, Regen oder Schnee platziert werden.

## 7 Stromversorgung herstellen

### *Basisgerät*

1. Batteriefachdeckel entfernen.
2. Batterien in das Batteriefach einsetzen. Dabei die korrekte Ausrichtung der Batteriepole (+/-) beachten.
3. Batteriefachdeckel wieder aufsetzen.
4. Warten bis Innentemperatur auf dem Basisgerät angezeigt wird.

### *Funksensor*

1. Silikonhülle von der Ansatzkante aus nach unten vom Gehäuse abziehen.
2. Schrauben am Batteriefachdeckel mit einem geeigneten Kreuzschraubendreher entfernen und Batteriefachdeckel abnehmen.

**HINWEIS! Beim Abnehmen des Batteriefachdeckels darauf achten, dass der schmale Silikon-Dichtungsrahmen nicht versehentlich verloren geht. Er dient als wichtiger Schutz vor eindringendem Wasser und haftet häufig am Batteriefachdeckel.**

3. Batterien in das Batteriefach einsetzen. Dabei die korrekte Ausrichtung der Batteriepole (+/-) beachten.
4. Dichtungsrahmen auf den Rand des Batteriefachs auflegen.
5. Batteriefachdeckel wieder aufsetzen und anschrauben.
6. Silikonhülle wieder vom unteren Thermosensor aus nach oben über das Gehäuse stülpen.

**HINWEIS! Beim Anbringen der Silikonhülle sowohl den unteren als auch die oberen Thermosensoren durch die entsprechenden Öffnungen schieben. Dies erfordert etwas Fingerspitzengefühl.**

---

## 8 Manuelle Zeiteinstellung

1. MODE-Taste ca. 3 Sekunden drücken um in den Zeiteinstellungsmodus zu gelangen.
2. Die einzustellenden Ziffern blinken.
3. UP- oder DOWN-Taste drücken, um den Wert zu verändern.
4. MODE-Taste drücken, um die Eingabe zu bestätigen und zur nächsten Einstellung zu wechseln.
5. Reihenfolge der Einstellungen: 12-/24-Stunden-Modus > Stunden > Minuten > Jahr > Monat (M) > Tag (D)
6. MODE-Taste abschließend drücken, um Einstellungen zu speichern und den Einstellungsmodus zu verlassen.

## 9 Weckrufeinstellung

1. ALARM ON/OFF-Taste etwa 2 Sekunden gedrückt halten, um ins Weckrufeinstellung zu gelangen.
2. Die einzustellenden Ziffern blinken.
3. UP- oder DOWN-Taste drücken, um den Wert zu verändern.
4. ALARM-Taste drücken, um die zur nächsten Einstellung zu wechseln. Reihenfolge der Einstellungen: Stunden > Minuten
5. ALARM-Taste abschließend drücken, um die Einstellungen zu speichern und zur normalen Anzeige zurückzukehren. Erfolgt binnen 30 Sekunden keine Eingabe, wird das Einstellungsmenü geschlossen und die bisherigen Einstellungen gespeichert.
6. ALARM-Taste drücken, um den Weckruf zu aktivieren oder zu deaktivieren.
7. Bei ertönen des Wecktons die SNOOZE/LIGHT-Taste drücken, um die Schlummerfunktion zu aktivieren. Der Weckruf ertönt erneut nach 5 Minuten. Beim Ertönen des Wecktons eine beliebige andere Taste drücken, um den Weckruf bis zum erneuten Erreichen der Weckzeit zu deaktivieren.

## 10 Schlummerfunktion

1. Bei Ertönen des Weckrufs die SNOOZE-Taste drücken, um die Schlummerfunktion zu aktivieren. Weckruf ertönt erneut nach 4 Minuten.
2. Beim Ertönen des Weckrufs ALARM-Taste drücken, um den Weckruf bis zum erneuten Erreichen der eingestellten Weckzeit auszusetzen.
3. Wird keine Taste gedrückt, schaltet sich der Weckruf automatisch nach 2 Minuten ab.

## 11 Automatische Messwerteübertragung

Sobald die Batterien eingelegt wurden, beginnt die Basisstation mit der Anzeige der Messwerte für den Innenbereich. Die ersten vom Außensensor empfangenen Messwerte werden innerhalb von etwa 3 Minuten nach Inbetriebnahme angezeigt.

Nähere Informationen zum Abruf weiterer Messwerte sind der ausführlichen Bedienungsanleitung zu entnehmen (siehe Download-Information auf Seite 2).

## 12 Manuelle Messwertanzeige

1. MEM-Taste mehrmals drücken, um nacheinander die gespeicherten Werte anzuzeigen.
2. Reihenfolge der Anzeige: Aktuelle Werte > MIN (Tiefstwerte) > MAX (Höchstwerte)
3. MEM-Taste während der Höchst- oder Tiefstwertanzeige etwa 3 Sekunden gedrückt halten, um alle gespeicherten Werte unwiderruflich zu löschen.

**HINWEIS! Die Höchst- und Tiefstwerte werden täglich um 0:00 Uhr automatisch gelöscht!**

## 13 Temperaturmessung mittels Funksensor

Der Funksensor ist mit einer wasserdichten Silikonhülle versehen, so dass der Sensor für die Temperaturmessung im Wasser (z.B. Badewanne, etc.) eingesetzt werden kann. Darüber hinaus kann der Funksensor auch als Instrument zur Lufttemperaturmessung eingesetzt werden.

1. Funksensor innerhalb des Übertragungsbereichs ins Wasser setzen oder an einem beliebigen Standort im Freien positionieren.
2. Die Temperaturmessung erfolgt etwa 3 Minuten nach der Positionierung und ein entsprechend farbiges Temperatursymbol wird angezeigt (siehe unten).

**HINWEIS! Wird kein Temperatursymbol angezeigt, kann eine Funkverbindungsstörung die Ursache sein. Prüfen Sie Standort und Verbindungsparameter wie zu Beginn der Anleitung erklärt.**

**Temperatursymbole und Erklärung (Komfortlevel-Indikator):**

- Rot: zu heiß (39.0°C oder höher)
- Grün: optimal (36.0°C bis 38.9°C)
- Gelb: zu kalt (35.9°C oder niedriger)

## 14 Entsorgung



Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien sortenrein. Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung erhalten Sie beim kommunalen Entsorgungsdienstleister oder Umweltamt.

Werfen Sie Elektrogeräte nicht in den Hausmüll!

Gemäß der Europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und deren Umsetzung in nationales Recht müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

Batterien und Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien und Akkus gesetzlich verpflichtet und können die Batterien nach Gebrauch entweder in unserer Verkaufsstelle oder in unmittelbarer Nähe (z.B. im Handel oder in kommunalen Sammelstellen) unentgeltlich zurückgeben.

Batterien und Akkus sind mit einer durchgekreuzten Mülltonne sowie dem chemischen Symbol des Schadstoffes bezeichnet, "Cd" steht für Cadmium, "Hg" steht für Quecksilber und "Pb" steht für Blei.

## 15 EG-Konformitätserklärung



Eine „Konformitätserklärung“ in Übereinstimmung mit den anwendbaren Richtlinien und entsprechenden Normen ist von der Bresser GmbH erstellt worden. Diese kann auf Anfrage jederzeit eingesehen werden.

## 16 Garantie

Die reguläre Garantiezeit beträgt 2 Jahre und beginnt am Tag des Kaufs. Um von einer verlängerten, freiwilligen Garantiezeit wie auf dem Geschenkkarton angegeben zu profitieren, ist eine Registrierung auf unserer Website erforderlich.

Die vollständigen Garantiebedingungen sowie Informationen zu Garantiezeitverlängerung und Serviceleistungen können Sie unter [www.bresser.de/garantiebedingungen](http://www.bresser.de/garantiebedingungen) einsehen.





## Service

**DE AT CH BE**

Bei Fragen zum Produkt und eventuellen Reklamationen nehmen Sie bitte zunächst mit dem Service-Center Kontakt auf, vorzugsweise per E-Mail.

**E-Mail:** [service@bresser.de](mailto:service@bresser.de)  
**Telefon\*:** +49 28 72 80 74 210

BRESSER GmbH  
Kundenservice  
Gutenbergstr. 2  
46414 Rhede  
Deutschland

\*Lokale Rufnummer in Deutschland (Die Höhe der Gebühren je Telefonat ist abhängig vom Tarif Ihres Telefonanbieters); Anrufe aus dem Ausland sind mit höheren Kosten verbunden.

**GB IE**

Please contact the service centre first for any questions regarding the product or claims, preferably by e-mail.

**e-mail:** [service@bresseruk.com](mailto:service@bresseruk.com)  
**Telephone\*:** +44 1342 837 098

BRESSER UK Ltd  
Unit 1 starborough Farm,  
Starborough Road, Nr Marsh Green,  
Edenbridge, Kent TN8 5RB  
Great Britain

\*Number charged at local rates in the UK (the amount you will be charged per phone call will depend on the tariff of your phone provider); calls from abroad will involve higher costs.

**FR BE**

Si vous avez des questions concernant ce produit ou en cas de réclamations, veuillez prendre contact avec notre centre de services (de préférence via e-mail).

**e-mail:** [sav@bresser.fr](mailto:sav@bresser.fr)  
**Téléphone\*:** 00 800 6343 7000

BRESSER France SARL  
Pôle d'Activités de Nicopolis  
260, rue des Romarins  
83170 Brignoles  
France

\*Prix d'un appel local depuis la France ou Belgique

**NL BE**

Als u met betrekking tot het product vragen of eventuele klachten heeft kunt u contact opnemen met het service centrum (bij voorkeur per e-mail).

**e-mail:** [info@folux.nl](mailto:info@folux.nl)  
**Teléfono\*:** +31 528 23 24 76

Folux B.V.  
Smirnofstraat 8  
7903 AX Hoogeveen  
Nederlands

\*Het telefoonnummer wordt in het Nederland tegen lokaal tarief in rekening gebracht. Het bedrag dat u per gesprek in rekening gebracht zal worden, is afhankelijk van het tarief van uw telefoon provider; gesprekken vanuit het buitenland zullen hogere kosten met zich meebrengen.

**ES PT**

Si desea formular alguna pregunta sobre el producto o alguna eventual reclamación, le rogamos que se ponga en contacto con el centro de servicio técnico (de preferencia por e-mail).

**e-mail:** [servicio.iberia@bresser-iberia.es](mailto:servicio.iberia@bresser-iberia.es)  
**Teléfono\*:** +34 91 67972 69

BRESSER Iberia SLU  
c/Valdemorillo,1 Nave B  
P.I. Ventorro del cano  
28925 Alcorcón Madrid  
España

\*Número local de España (el importe de cada llamada telefónica dependen de las tarifas de los distribuidores); Las llamadas des del extranjero están ligadas a costes suplementarios.